

# Ngā marau Mātauranga Māori hou

The New Zealand Curriculum  
Puka kōrerorero



# Ngā marau Mātauranga Māori hou

**Hei wāhanga o te Hōtaka Panoni NCEA, kei te whakahaere Te Tāhuhu o te Mātauranga i te tūhononga tūmatanui e pā ana ki ngā panoni e marohitia ana ki Taumata 2 me te 3 o *The New Zealand Curriculum*.**

Kei te āwhina ngā panoni e marohitia ana ki raro nei ki te whakatinana i te moemoeā o te Rūnanga Kāwanatanga kia whakaaturia e te NCEA te Mana ōrite mō te mātauranga Māori.

Mā ō kōrero whakahoki mātou e āwhina ki te whakatūturu mēnā rānei he āhuatanga o ngā marau tārewa me aro anō. Mā te Tāhuhu ngā whakatau whakamutunga mō ngā marau mō ngā Taumata 2 me te 3 o te NCEA hei te wāhanga whakamutunga o tēnei tau i runga i te tirohanga torowhānui o ngā whai whakaaro tae atu ki te whakahoki kōrero a te iwi whānui me ngā pānga o ērā atu whakaarotau a te Tāhuhu ka pā ki ngā kura tuarua, ki ngā kura hoki pērā i te Reform of Vocational Education.

Ina whakaaetia ka ahu whakamua ngā marau, ka whakamahia ētahi atu anō mahi hei whakatūturu i te wātaka whakawhanaketanga mō ia marau. E whai ana mātou kia tū te nuinga o ngā panoni marau ki ngā kura hei te tau 2024 (Taumata 2) me te 2025 (Taumata 3). Ka roa ake pea ngā wātaka whakawhanaketanga mō ētahi marau hou. Kei te whakaatu tēnei i te āheitanga o te Tāhuhu ki te tuku rauemi ki te mahi whakawhanaketanga e hiahiatia ana, te noho rite o ēnei marau mō te whakawhanaketanga me te whakatinanatanga, me te āheitanga o te rāngai hei whakahaere panoni atu anō i tērā kei te hiahiatia kētia hei whakatinana i ngā panoni ki ngā marau o nāianei. Ko tā Te Tāhuhu kawataua kia tuku whaikupu mō ngā marau whakamutunga ā te Hepetema 2021, me te tūtohu hoki i te wātaka mō ngā marau kē atu e waihangatia tonutia ana.

## He aha ngā marau mātauranga Māori hou ki *The New Zealand Curriculum*?

### » **Māori studies (Social Sciences)**

I te Māori Studies, ka torohē ngā ākonga i ngā kōrero a ngā whānau, ngā hapū, ngā iwi hoki i runga i te tirohanga a ēnei rōpū, mā ngā tini ara (ā-waha, ā-tuhi, aha atu), ā, i te takanga hoki o te wā.

### » **Whaiora (Health and Physical Education)**

I te Whaiora, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te ao Māori me ētahi atu tauira taketake o te hauora me te oranga, me te whakapakari pūkenga hei whakatipu, hei tiaki hoki i te oranga whaiaro, hāpori anō hoki me te whakawhānui i tō rātou māramatanga ki ngā āhuatanga pāpori, ā-oaha, ā-tōrangapū ka pā pea ki te oranga, mā te arotahi ariari o te ao Māori.

### » **Whakairo (The Arts)**

I te Whakairo, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o te whakairo a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Mā reira e kaingākaunui ai rātou ki ngā tikang me te whakapapa haumako o te mahi toi.

### » **Mau Rākau (The Arts)**

I te Mau Rākau, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o ngā rākau a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Mā reira rātou e whiwhi ai i ngā pūkenga o te whakahaere whaiaro me te ārahitanga, me te whakapakari māramatanga mō ngā taikumekume ā-tangata, ā-wairua o ngā wero.

### » **Raranga (The Arts)**

I te Raranga, ka ako ngā ākonga e pā ana ki te hītori, te toi me te whakamahinga o te raranga a te Māori, a ētahi atu iwi taketake hoki. Ka torohē i ngā tikanga, i te whakapapa o te momo toi, o te whakamahi i ngā tauira hei tuku kōrero.

## He aha i pēnei ai ngā marau?

- » I mahi tahi mātou me te āwhina a te rāngai me ngā pūkenga marau ki roto i Te Tāhuhu ki te whakawhanake i ngā marau e marohitia ana, i te whakamahinga o ngā raraunga kua kohia mō te whakamahinga o te paerewa me te paerewa paetae anō hoki.

# Whakaputahia mai ō whakaaro



---

## Tukua mai ō whakaaro

---

He aha ōu whakaaro mō ngā marau e marohitia ana?  
He kōrero, he kōrero whakahoki āu?

Kei te tino hiahia mātou ki te rongo kōrero mai i a koe.

### Tukua mai ō whakaaro

<https://consultation.education.govt.nz/ncea/whakapuakina-whakaaro-m-ng-marau-ncea-marohi/> i mua i te paunga o te 13 o Ākuhata 2021.

### Mō ētahi atu mōhiohio, toro atu ki

<https://ncea.education.govt.nz/have-your-say>

Īmēra mai rānei ki a mātou ki [Mana.Orite@education.govt.nz](mailto:Mana.Orite@education.govt.nz)

---

## He aha ngā kaupapa matua e hiahiatia ai he whakahoki kōrero e te Tāhuhu?

- » E mārama ana te kite i te Mana ōrite mō te mātauranga Māori e whakaaturia ana ki ngā marau mātauranga Māori hou e marohitia ana ki *The New Zealand Curriculum*?
- » Ko tēhea/ēhea o ngā marau hou e marohitia ana e pai ana ki a koe?
- » He āwangawanga ōu mō tētahi/ētahi o ngā marau hou e marohitia ana?
- » Kei te marohitia te Mau Rākau me te Whakairo mō *Te Marautanga o Aotearoa* me *The New Zealand Curriculum*. Ki ōu whakaaro me noho ēnei marau ki raro i tēhea marautanga? Me noho rānei ēnei ki raro i ngā marautanga e rua?
- » Ki a koe, he aha anō ngā marau mātauranga Māori e hiahiatia ana kia whakaurua ki *The New Zealand Curriculum*?
- » He whakaaro anō ōu kia tukuna mai ki a mātou mō ngā marau mātauranga Māori e marohitia ana mō *The New Zealand Curriculum*?

We **shape** an **education** system that delivers  
**equitable** and **excellent outcomes**

He mea **tārai** e mātou te **mātauranga**  
kia **rangatira** ai, kia **mana taurite** ai ōna **huanga**